

BAN DAI [®] Ages 4 and up.
 Âge : 4 ans et plus.
 Edad : 4 años y más.
 Asst/Surt. #35045
 #35048

ULTRA DRAGON CHEST ARMOR



WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts. Not for children under 3 years.

AVERTISSEMENT:
RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ATRAGANTARSE - Piezas pequeñas. No se recomienda para niños menores de 3 años.

CAUTION: Keep batteries away from children. Batteries may be harmful if swallowed. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries, or different type of batteries. Remove and dispose of used or exhausted batteries properly. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Batteries are to be inserted with the correct polarity, the supply terminals are not to be short-circuited.

ATTENTION: Gardez les piles hors de la portée des enfants. Les piles peuvent être nocives si elles sont avalées. Ne combinez pas des piles neuves et usagées. Ne combinez pas des piles alcalines, standard (sèches) ou rechargeables (nickel-cadmium), ni des types différents de piles. Enlevez et jetez les piles usagées ou déchargées de manière appropriée. Enlevez les piles après le jeu ou si elles sont déchargées. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées; les piles rechargeables doivent seulement être chargées sous la surveillance d'un adulte. Insérez les piles en respectant la polarité; les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

PRECAUCIÓN: Mantener las pilas alejadas de los niños. Las pilas pueden ser nocivas si se ingieren. No mezclar pilas usadas y nuevas. No mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc), recargables (níquel-cadmio), ni tipos de pilas diferentes. Sacar y descartar debidamente las pilas usadas o agotadas. Sacar las pilas recargables cuando no se está usando el juguete o cuando están descargadas. No recargar pilas que no son recargables. Es necesario sacar las pilas del juguete antes de cargarlas; las pilas recargables se deben recargar sólo bajo la supervisión de un adulto. Es necesario insertar las pilas con la polaridad correcta; no provocar un cortocircuito en los bornes de alimentación.

DISCLAIMER / RENONCIATION / DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. **NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio TV technician for help. Shielded cables must be used with this unit to ensure compliance with the Class B FCC limits. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This class B digital apparatus complies with Canadian ICES-302.

Avvertimento: Les changements ou modifications de cet appareil non expressément autorisés par le tiers responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner cet appareil. **REMARQUE:** Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites des appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il est installé et utilisé conformément aux directives, peut causer un brouillage préjudiciable à la réception de la radio ou de la télévision; il n'y a aucune garantie que le brouillage ne surviendra pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause un brouillage préjudiciable à la réception de la radio ou de la télévision, le utilisateur est encouragé à essayer de corriger le brouillage en l'une ou l'autre des mesures suivantes: Réorienter ou relocaliser l'antenne de réception. Accroître la distance entre le matériel et le récepteur. Brancher l'appareil dans une prise sur un circuit autre que celui auquel le récepteur est branché. Consulter le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté pour obtenir de l'aide. Des câbles blindés doivent être utilisés avec cet appareil pour garantir la conformité aux limites de la FCC pour les appareils de classe B. Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, incluant les brouillages qui peuvent causer un mauvais fonctionnement. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NBS-302 du Canada.

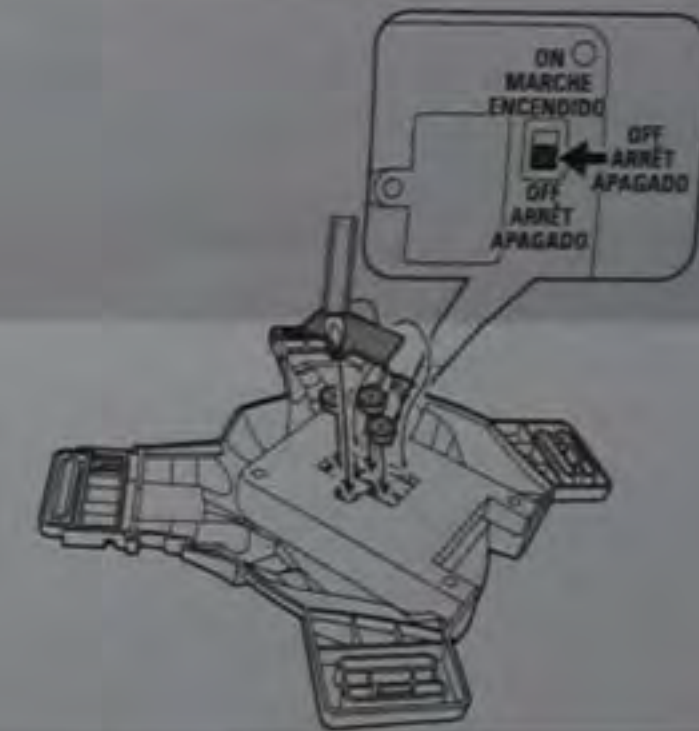
Advertencia: Todo cambio o modificación a esta unidad que no sea expresamente aprobada por el parte responsable del cumplimiento puede anular la autoridad del usuario de operar este aparato. **NOTA:** Este equipo ha pasado pruebas y se ha encontrado que cumple con los límites para aparatos digitales de Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este aparato genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y si se instala y usa de acuerdo a las instrucciones, puede provocar una interferencia perjudicial a la recepción de la radio o la televisión; no se garantiza que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de la radio o la televisión, se sugiere al usuario que intente corregir la interferencia por uno o más de los siguientes métodos: Reorientar o reubicar la antena receptora. Aumentar la separación entre el aparato y el receptor. Conectar el aparato a una toma de corriente en un circuito diferente al que el receptor está conectado. Consultar con el proveedor o con un técnico con experiencia en radio/TV para obtener ayuda. Para asegurarse del cumplimiento con los límites de la FCC para el Clase B, este equipo debe utilizar cables con blindaje. Este equipo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este aparato no puede provocar interferencia perjudicial, y (2) este aparato debe aceptar toda interferencia recibida, incluyendo la interferencia que puede provocar un funcionamiento no deseado. Este aparato digital de Clase B cumple con la norma NBS-302 de Canadá.

CONTENTS / CONTENU / CONTENIDO



HOW TO REPLACE BATTERIES / REMPLACEMENT DES PILES / CÓMO REEMPLAZAR LAS PILAS

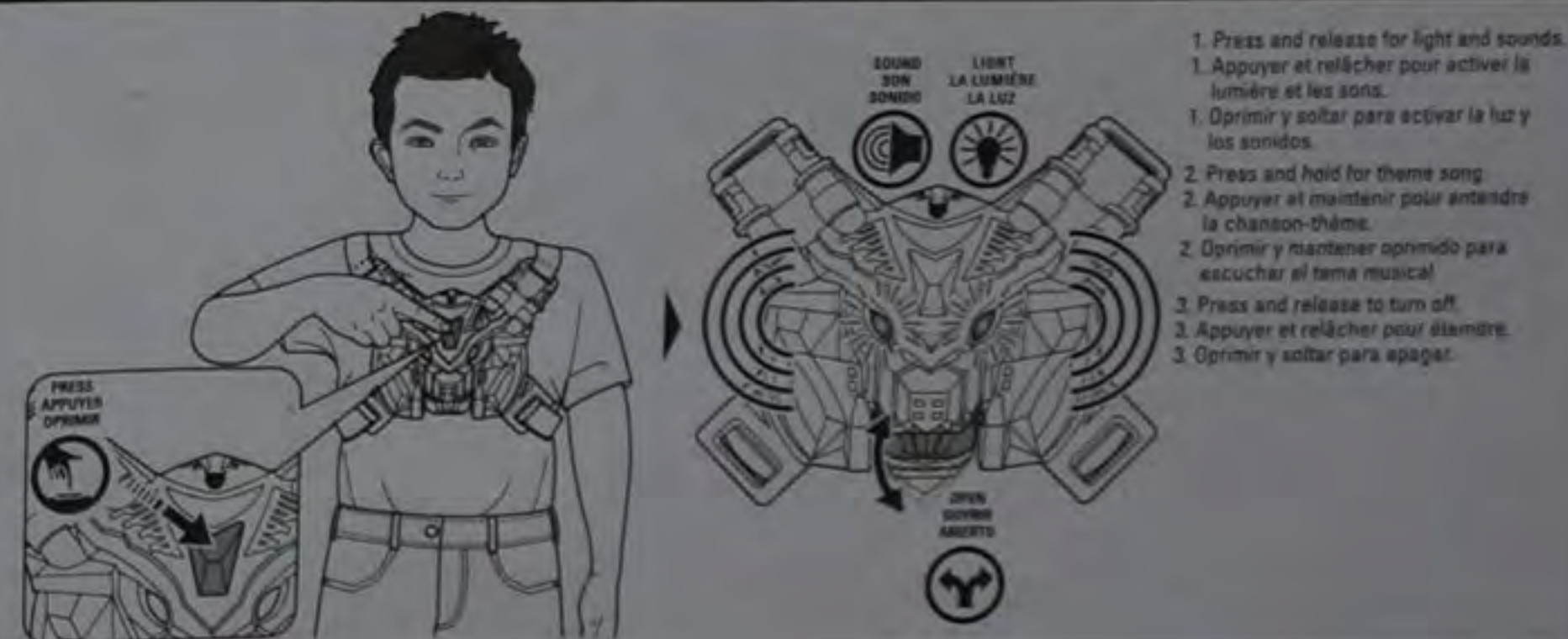
- Using a small screwdriver (not included) turn the screw counterclockwise to loosen. Remove back as shown and place batteries into battery compartment. **NOTE:** make sure you use new batteries.
 - Insert 3 LR44 batteries making sure to match the + and - indicators.
 - Replace battery cover and replace screw with screwdriver. Turn screw clockwise to tighten.
 - Turn the switch to "ON" and you are ready to play.
 - Included batteries are for demonstration purpose only, please replace with new batteries.
1. À l'aide d'un petit tournevis (non inclus) tourner la vis dans le sens antihoraire pour la desserrer. Retirer le couvercle tel que montré et poser les piles dans le compartiment à piles. **NOTE:** il est important d'utiliser des piles neuves.
2. Insérer 3 piles LR44 en s'assurant que les bornes + et - correspondent.
3. Remettre le couvercle du compartiment à piles et la vis à l'aide d'un tournevis. Tourner la vis dans le sens horaire pour resserrer.
4. Glisser l'interrupteur sur « ON » pour commencer le jeu.
5. Les piles fournies sont uniquement destinées à la démonstration. Les remplacer par des piles neuves.
1. Usando un destornillador pequeño (no incluido) girar el tornillo en la dirección contraria a las agujas del reloj para aflojarlo. Retirar la tapa como se ilustra y colocar las pilas en el compartimiento de pilas. **NOTA:** Es importante usar pilas nuevas.
2. Insertar 3 pilas LR44 verificando que los indicadores + y - se correspondan.
3. Volver a colocar la cubierta del compartimiento y atornillar el tornillo con un destornillador. Girar el tornillo en el sentido horario para apretarlo.
4. Colocar el interruptor en la posición "ON" para comenzar a jugar.
5. Las pilas incluidas son únicamente para fines demostrativos y se deben reemplazar por pilas nuevas.



HOW TO WEAR / COMMENT LE PORTER / CÓMO USARLO



HOW TO PLAY / COMMENT JOUER / CÓMO JUGAR



- Press and release for light and sounds.
- Appuyer et relâcher pour activer la lumière et les sons.
- Oprimir y soltar para activar la luz y los sonidos.
- Press and hold for theme song.
- Appuyer et maintenir pour entendre la chanson-thème.
- Oprimir y mantener oprimido para escuchar el tema musical.
- Press and release to turn off.
- Appuyer et relâcher pour éteindre.
- Oprimir y soltar para apagar.

Actual size, color, style and decoration may vary. Distributed by Bandai America Incorporated, 5551 Katella Avenue, Cypress, California 90630. Bandai logo: ® and © 2013 Bandai. All Rights Reserved. TM and © 2013 SCG Power Rangers LLC. Power Rangers and all related logos, characters, names, and distinctive likenesses thereof are the exclusive property of SCG Power Rangers LLC. All Rights Reserved. Used Under Authorization. Taille réelle, couleur, style et décoration pouvant varier. Distribué par Bandai America Incorporated, 5551 Katella Avenue, Cypress, California 90630. Logo Bandai: ® et © 2013 Bandai. Tous droits réservés. MC et © 2013 SCG Power Rangers LLC. Power Rangers et les logos, personnages, noms et ressemblances distinctives connexes appartenant exclusivement à SCG Power Rangers LLC. Tous droits réservés. Utilisé sous autorisation. Tamaño real, color, estilo y decoración pueden variar. Distribuido por Bandai America Incorporated, 5551 Katella Avenue, Cypress, California 90630. Logotipo Bandai: ® y © 2013 Bandai. Todos los derechos reservados. MC y © 2013 SCG Power Rangers LLC. Power Rangers y todo logotipo, personaje, nombre y similitud distintiva asociados a los mismos son propiedad exclusiva de SCG Power Rangers LLC. Todos los derechos reservados. Usado bajo autorización.